

CANADA

PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE

COUR SUPÉRIEURE  
DU QUÉBEC  
Chambre des actions  
collectives

PROVINCE DE QUÉBEC

DISTRICTS DE MONTRÉAL ET DE TERREBONNE

No :  
500-06-001062-203  
700-06-000011-207

Référé  
de  
Salle  
prévue  
16.08

Date  
Le 20 novembre 2020

L'HONORABLE DONALD BISSON, J.C.S.

JB4644

**DISTRICT DE MONTRÉAL**

500-06-001062-203

JEAN-PIERRE DAUBOIS, personnellement  
et ès qualités d'héritier et de liquidateur de  
la succession de feu ANNA JOSÉ MAQUET

**Demandeur**

c.

CENTRE D'HÉBERGEMENT ET DE  
SOINS DE LONGUE DURÉE SAINTE-  
DOROTHÉE

CENTRE INTÉGRÉ DE SANTÉ ET DE  
SERVICES SOCIAUX DE LAVAL

**Défendeurs**

**Avocats (s)**

M<sup>e</sup> Patrick Martin-Ménard (P)  
Ménard, Martin Avocats

M<sup>e</sup> Marie Malavaud (P)  
Ménard, Martin Avocats

M<sup>e</sup> Jean-Pierre Ménard , Ad. E.  
Ménard, Martin Avocats

M<sup>e</sup> Jonathan Desjardins-Malette (P)  
Morency Société d'Avocats, sencrl

M<sup>e</sup> Luc de la Sablonnière  
Morency Société d'Avocats, sencrl

M<sup>e</sup> Nicolas Déplanche  
Morency Société d'Avocats, sencrl

Mme Catherine Marcoux, stagiaire

CANADA

PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE

COUR SUPÉRIEURE  
DU QUÉBEC  
Chambre des actions  
collectives

PROVINCE DE QUÉBEC

DISTRICTS DE MONTRÉAL ET DE TERREBONNE

No :  
500-06-001062-203  
700-06-000011-207

Référée  
de  
Salle  
prévue  
16.08

Date  
Le 20 novembre 2020

L'HONORABLE DONALD BISSON, J.C.S.

JB4644

**DISTRICTS DE TERREBONNE**

700-06-000011-207

ANDRÉ DUMONT

PATRICK DUMONT

**Demandeurs**

c.

CHSLD PAVILLON PHILIPPE-LAPOINTE

CISSS DES LAURENTIDES

PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC

**Défendeurs**

M<sup>e</sup> Gérard Samet (P)

M<sup>e</sup> Jonathan Desjardins-Malette (P)  
Morency Société d'Avocats, senci

M<sup>e</sup> Luc de la Sablonnière (P)  
Morency Société d'Avocats, senci

M<sup>e</sup> Nicolas Déplanche  
Morency Société d'Avocats, senci

Mme Catherine Marcoux, stagiaire

PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC

Mis-en cause

M<sup>e</sup> Alexandra Hodder (P)  
Ministère de la Justice (DGAJ)

M<sup>e</sup> Thi Hong Lien Trinh (P)  
Ministère de la Justice (DGAJ)

**Dossier Daubois: 500-06-001062-203**

Avis de gestion et demande de suspension du dossier Dumont (26 octobre 2020)

**Dossier Dumont: 700-06-000011-207**

Demande re-modifiée en autorisation d'exercer une action collective et pour obtenir le statut de représentant et demande en rejet ou suspension de la demande de modification de la demande d'autorisation d'exercer une action collective, telle que proposée par le demandeur Jean-Pierre Daubois (9 novembre 2020)

**Montant :** \$

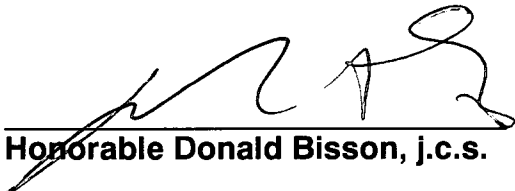
<b>CANADA</b>	<b>PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE</b>	<b>COUR SUPÉRIEURE DU QUÉBEC</b>
PROVINCE DE QUÉBEC		Chambre des actions collectives
DISTRICTS DE MONTRÉAL ET DE TERREBONNE		
No : 500-06-001062-203 700-06-000011-207	Référée de	Salle prévue 16.08
		Date Le 20 novembre 2020
L'HONORABLE DONALD BISSON, J.C.S.		JB4644

Greffier Jean-Pierre Nzeyumuremyi g.a.c.s.	Interprète _____	Sténographe _____
---	---------------------	----------------------

ENREGISTREMENT NUMÉRIQUE					
Audition AM :	Début 9 h 40	Fin	Audition PM :	Début	Fin

Affaires référées au maître des rôles	Résultat de l'audition
---------------------------------------	------------------------

HEURE

9 h 40	<b><u>OUVERTURE DE L'AUDIENCE</u></b>  Appel de la cause et identification des procureurs
9 h 41	Échange de part et d'autre
9 h 48	<b><u>JUGEMENT</u></b>  <u>Dans le dossier: 500-06-001062-203 (Daubois) :</u>  <b>VU</b> l'absence de contestation et vu que les critères de modification sont remplis;  <b>LE TRIBUNAL :</b>  <b>ACCORDE</b> l'avis de gestion des demandeurs quant à la modification et autorise les modifications à la demande pour l'autorisation d'exercer une action collective en date des 22 et 30 septembre 2020 ;  <b>DISPENSE</b> la notification de la procédure ainsi modifiée;   <b>Honorable Donald Bisson, j.c.s.</b>

CANADA

PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE

COUR SUPÉRIEURE  
DU QUÉBEC  
Chambre des actions  
collectives

PROVINCE DE QUÉBEC

DISTRICTS DE MONTRÉAL ET DE TERREBONNE

No :  
500-06-001062-203  
700-06-000011-207

Référé  
de

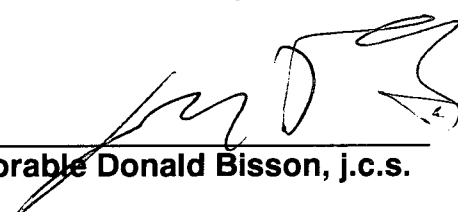
Salle  
prévue  
16.08

Date

Le 20 novembre 2020

L'HONORABLE DONALD BISSON, J.C.S.

JB4644

9 h 51	Représentations de Me Martin-Ménard
10 h 08	Représentations de Me Samet
10 h 26	Représentations de Me Desjardins-Malette
10 h 27	Pas de représentations de Me Hodder
10 h 27	<p><b><u>JUGEMENT</u></b></p> <p>POUR LES MOTIFS ÉNONCÉS VERBALEMENT ET ENREGISTRÉS NUMÉRIQUEMENT, LE TRIBUNAL :</p> <p><u>Dans le dossier 700-06-000011-207- District de Terrebonne (Dumont) :</u></p> <p><b>LE TRIBUNAL :</b></p> <p><b>REJETTE</b> les demandes des demandeurs Dumont pour permission de modifier la demande en autorisation d'exercer une action collective;</p> <p><b>SUSPEND</b> le dossier Dumont jusqu'à jugement final dans le dossier Daubois (500-06-001062-203);</p> <p>Le tout, sans frais de justice;</p> <p><u>Dans le dossier 500-06-001062-203- District de Montréal (Daubois) :</u></p> <p><b>LE TRIBUNAL :</b></p> <p><b>ACCUEILLE</b> l'avis de gestion et demande de suspension du dossier Dumont;</p> <p><b>INDIQUE</b> que le dossier Daubois procédera, étant entendu que le dossier Dumont sera suspendu jusqu'à jugement final dans le dossier Daubois</p> <p>Le tout, sans frais de justice.</p> <p> <b>Honorable Donald Bisson, j.c.s.</b></p>

CANADA

PROCÈS-VERBAL D'AUDIENCE

COUR SUPÉRIEURE  
DU QUÉBEC  
Chambre des actions  
collectives

PROVINCE DE QUÉBEC

DISTRICTS DE MONTRÉAL ET DE TERREBONNE

No :  
500-06-001062-203  
700-06-000011-207

Référée  
de

Salle  
prévue  
16.08

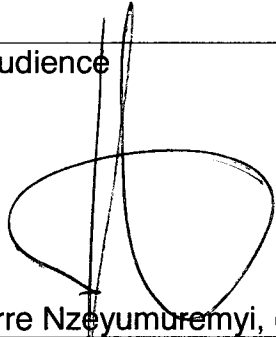
Date

Le 20 novembre 2020

L'HONORABLE DONALD BISSON, J.C.S.

JB4644

10 h 46	Échange
10 h 52	Fin de l'audience

  
Jean-Pierre Nzeyumuremyi, g.a.c.s.